

Allgemeine Einkaufsbedingungen

vom 15.04.2024.

1. Allgemeines

- 1.1 Die nachstehenden Bedingungen sind Bestandteil des mit uns geschlossenen Vertrages.
- 1.2 Unsere Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten in ihrer zum Zeitpunkt unserer Bestellung jeweils neuesten bzw. jedenfalls in der dem Lieferanten zuletzt in Textform mitgeteilten Fassung als Rahmenvereinbarung auch für Folgegeschäfte, ohne dass das bei Abschluss noch ausdrücklich erwähnt oder vereinbart werden muss. Sie gelten nur gegenüber Unternehmern, iuristischen Personen des Rechts öffentlichen oder öffentlichrechtlichen im Sinne des § 310 Abs. 1 BGB.
- 1.3 Unsere Bedingungen gelten ausschließlich. Gegenbestätigungen, Gegenangeboten oder sonstigen Bezugnahmen des Lieferanten unter Hinweis auf seine Geschäftsbedingungen widersprechen wir hiermit; abweichende Bedingungen des Käufers gelten nur, wenn das von uns schriftlich bestätigt worden ist. Unsere Allgemeinen Einkaufsbedingungen gelten beispielsweise auch dann, wenn Lieferant im Rahmen der Auftragsbestätigung auf seine AGB verweist dem nicht ausdrücklich widersprechen oder in Kenntnis entgegenstehender oder abweichender Bedingungen des Lieferanten die Lieferung vorbehaltlos annehmen.
- 1.4 Individuelle Vereinbarungen (z.B. Rahmenlieferverträge, Qualitätssicherungsvereinbarungen) Angaben in unserer Bestellung haben vor Vorrang unseren Allgemeinen Einkaufsbedingungen. Handelsklauseln sind im Zweifel gem. den von der Internationalen Handelskammer **Paris** (ICC) herausgegebenen Incoterms® in der bei Vertragsschluss gültigen Fassung auszulegen.

General Terms and Conditions of Purchase

per 15.04.2024.

1. General

- 1.1 The following terms and conditions are an integral part of the contract concluded with us.
- 1.2 Our General Terms and Conditions of Purchase shall apply in their most recent version at the time of our order or, in any case, in the version last notified to the supplier in text form as a framework agreement for this and for all subsequent transactions, without this having to be expressly mentioned or agreed upon at the time of conclusion. They only apply vis-àvis entrepreneurs, governmental entities, or under public law in the meaning of Sec. 310 para. 1 German Civil Code ("BGB").
- 1.3 Our terms apply exclusively. We hereby object to any counter-confirmation, counter-offers or other references by the supplier to its own general terms and conditions; any dissenting terms and conditions of the supplier shall only apply if confirmed by us in writing. Our General Terms and Conditions of Purchase shall prevail also, for example, (i) if the supplier refers to its general terms and conditions of purchase which we do not expressly contradict or (ii) if we accept deliveries of the supplier without reservation, in each case, even if we were aware of conflicting or deviating supplier terms.
- 1.4 Individual agreements (e.g. master supply agreements, agreements on quality assurance) and specifications in our order negotiated between us and the supplier shall take precedence over our General Terms and Conditions of Purchase. In case of doubt or disputes, commercial clauses shall be interpreted in accordance with the Incoterms® issued by the International Chamber of Commerce in Paris (ICC), the



- 1.5 Rechtserhebliche Erklärungen und Anzeigen des Lieferanten in Bezug auf den Vertrag (z.B. Fristsetzung, Mahnung, Rücktritt) sind schriftlich abzugeben. Schriftlichkeit in Sinne dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen schließt Schrift- und Textform (z.B. Brief, E-Mail, Telefax) ein. Gesetzliche Formvorschriften und weitere Nachweise insbesondere bei Zweifeln über Legitimation des Erklärenden bleiben unberührt
- 16 Hinweise auf die Geltung gesetzlicher Vorschriften haben nur klarstellende Bedeutung. Auch ohne eine derartige Klarstellung gelten daher die gesetzlichen soweit Vorschriften, sie in diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen nicht unmittelbar abgeändert oder ausdrücklich ausgeschlossen werden.
- 1.7 Der Lieferant darf Ansprüche aus mit uns geschlossenen Rechtsgeschäften nur mit ausdrücklichen unserer Zustimmung abtreten.
- 1.8 Es gilt als vereinbart, dass der Lieferant die an uns zu liefernden Produkte nach Maßgabe bestimmter von uns im Einzelfall mitgeteilter Spezifikationen im Hinblick auf Produktionsprozess. die verwendeten Materialien und technischen Daten (im Folgenden "Spezifikationen") hergestellt hat. Der Lieferant verpflichtet sich deshalb, solche Produkte nicht ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung an Dritte zu veräußern.

2. Beachtung von Spezifikationen

- 2.1 Der Lieferant verpflichtet sich, stets die Spezifikationen zu beachten und wird diese nicht ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung abändern. Wir behalten uns das jederzeitige Recht zur Änderung der Spezifikationen vor.
- 2.2 Wir behalten uns ferner das Recht vor. die auf Spezifikationen Lager-Transportanforderungen auszudehnen. Wir werden den Lieferanten unverzüglich über eine solche Änderung unterrichten.

- version valid at the time of conclusion of the contract.
- 1.5 relevant Legally declarations and notifications of the supplier with regard to the contract (e.g. setting of deadlines, reminders, resignations) shall be made in writing. Written form within the meaning of these General Terms and Conditions of Purchase includes written and text form (e.g. letter, e-mail, fax). Legal formal requirements and further evidence, in particular in case of doubts about the legitimacy of the declaring party, shall remain unaffected.
- 1.6 References to the applicability of statutory provisions shall only have clarifying significance. Even without such clarification, the statutory provisions shall therefore apply unless they are directly amended or expressly excluded in these General Terms and Conditions of Purchase.
- 1.7 The supplier may only assign claims arising from legal transactions concluded with us with our expressed consent.
- 1.8 It is deemed agreed that the supplier has manufactured the products to be delivered to us in accordance with certain specifications communicated by us in individual cases regarding the production process, the materials used and technical data (hereinafter "Specifications"). The supplier shall therefore not sell such products to any third parties without our prior written consent.

2. **Compliance with Specifications**

- 2.1 The supplier undertakes to always observe the Specifications and shall not modify them without our prior written consent. We reserve the right to change the Specifications at any time.
- 2.2 We further reserve the right to extend the Specifications to storage and transport requirements. We will immediately notify the supplier of any such variation.



3. Vertragsschluss

- 3.1 Unsere Bestellung gilt frühestens mit schriftlicher Abgabe oder Bestätigung als verbindlich. Auf offensichtliche Irrtümer (z.B. Schreihund Rechenfehler) und Unvollständigkeiten der Bestellung einschließlich der Bestellunterlagen hat uns der Lieferant zum Zwecke der Korrektur bzw. Vervollständigung vor Annahme hinzuweisen; ansonsten gilt der Vertrag als nicht geschlossen.
- 3.2 Der Lieferant ist gehalten, unsere Bestellung innerhalb einer Frist von fünf (5) Werktagen schriftlich zu bestätigen oder insbesondere durch Versendung der Ware vorbehaltlos auszuführen (im Folgenden "Annahme").
- 3.3 Eine verspätete Annahme gilt als neues Angebot und bedarf der Annahme durch uns.

4. Lieferzeit und Lieferverzug

- 4.1 Die von uns in der Bestellung angegebene Lieferzeit ist bindend. Wenn die Lieferzeit in der Bestellung nicht angegeben und auch nicht anderweitig vereinbart wurde, beträgt sie vier (4) Wochen ab Vertragsschluss. Der Lieferant ist verpflichtet, uns unter der Ursachen Darlegung und der voraussichtlichen Dauer der Verzögerung unverzüglich schriftlich in Kenntnis zu setzen, wenn er vereinbarte Lieferzeiten - aus welchen Gründen auch immer voraussichtlich nicht einhalten kann.
- 4.2 Erbringt der Lieferant seine Leistung nicht oder nicht innerhalb der vereinbarten Lieferzeit oder kommt er in Verzug, so bestimmen unsere sich Rechte auf insbesondere Rücktritt und Schadensersatz – nach den gesetzlichen Vorschriften. Die Regelungen in Abs. 3 bleiben unberührt.
- 4.3 Ist der Lieferant in Verzug, können wir neben weitergehenden gesetzlichen Ansprüchen – pauschalierten Ersatz unseres Verzugsschadens i.H.v. 1% des Nettopreises pro vollendete Kalenderwoche verlangen, insgesamt jedoch nicht mehr als 5% des Nettopreises, der verspätet gelieferten Ware. Uns bleibt der Nachweis vorbehalten, dass ein höherer Schaden entstanden ist. Dem Lieferanten bleibt der Nachweis

3. **Conclusion of contract**

- 3.1 Our order is considered binding at the earliest upon written submission or confirmation. The supplier shall point out obvious errors (e.g. spelling or calculation errors) and incompleteness of the order including the order documents to us for the purpose of correction or completion before acceptance; otherwise, the contract shall be deemed not concluded.
- 3.2 The supplier shall confirm our order in writing within a period of five (5) working days or execute it without reservation, in particular by dispatching the goods (hereinafter "Acceptance").
- 3.3 A delayed Acceptance shall be deemed a new offer and shall require Acceptance by us.

4. Delivery time and delay

- 4.1 The delivery time specified by us in the order is binding. If the delivery time is not specified in the order and has not been agreed otherwise, it shall be four (4) weeks from the conclusion of the contract. The supplier is obliged to inform us immediately in writing, stating the causes and the expected duration of the delay, if he is not likely to be able to meet agreed delivery times - for whatever reason.
- 4.2 If the supplier does not perform or does not perform within the agreed delivery time or if the supplier is in default, our rights - in particular to rescission and damages - shall be determined in accordance with the statutory provisions. The provisions in para. 3 shall remain unaffected.
- 4.3 If the supplier is in default, we may - in addition to further statutory claims demand lump-sum compensation for our default damages in the amount of 1% of the net price per completed calendar week, but in total not more than 5% of the net price of the goods delivered late. We reserve the right to prove that higher damages have been incurred. The supplier reserves the right to prove that no damage



vorbehalten, dass überhaupt kein oder nur wesentlich geringerer Schaden entstanden ist.

5. Leistung, Lieferung, Gefahrübergang, Annahmeverzug

- 5.1 Der Lieferant ist ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung ausreichend) nicht berechtigt, die von ihm geschuldete Leistung durch Dritte (z.B. Subunternehmer) erbringen zu lassen. Der Lieferant trägt das Beschaffungsrisiko für seine Leistungen, wenn nicht im Einzelfall anderes vereinbart ist Beschränkung auf Vorrat).
- 5.2 Die Lieferung erfolgt innerhalb Deutschlands "frei Haus" an den in der Bestellung angegebenen Ort. Ist der Bestimmungsort nicht angegeben und nichts anderes vereinbart, so hat die Lieferung an unseren Geschäftssitz in Rostocker Straße 30, 34225 Baunatal, zu erfolgen. Der jeweilige Bestimmungsort ist auch der Erfüllungsort für die Lieferung und eine etwaige Nacherfüllung.
- 5.3 Der Lieferung ist ein Lieferschein unter Angabe von Datum (Ausstellung und Versand), Inhalt der Lieferung (Artikelnummer und Anzahl) sowie unserer Bestellkennung (Datum und Nummer) beizulegen. Fehlt der Lieferschein oder ist er unvollständig, so haben wir hieraus resultierende Verzögerungen der Bearbeitung und Bezahlung nicht zu vertreten. Getrennt vom Lieferschein ist uns eine entsprechende Versandanzeige mit dem gleichen Inhalt zuzusenden.
- Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der 5.4 zufälligen Verschlechterung der Sache geht mit Übergabe am Erfüllungsort auf uns über. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, ist diese für den Gefahrübergang maßgebend. Auch im Übrigen gelten bei einer Abnahme die gesetzlichen Vorschriften des Werkvertragsrechts entsprechend. Der Übergabe bzw. Abnahme steht es gleich, wenn wir uns im Annahmeverzug befinden.
- 5.5 Für den Eintritt unseres Annahmeverzuges gelten die gesetzlichen Vorschriften. Der Lieferant muss uns seine Leistung aber auch dann ausdrücklich anbieten, wenn für eine

at all or only a significantly lower damage has been incurred.

5. Accomplishment, supply, transfer of perils, default of acceptance

- 5.1 The supplier shall not be entitled to have the performance owed by it rendered by third parties (e.g. subcontractors) without prior written consent (e-mail sufficient). The supplier shall bear the procurement risk for its services unless otherwise agreed in individual cases (e.g. limitation to stock).
- 5.2 Delivery shall be made "free domicile" within Germany to the place specified in the order. If the place of destination is not specified and nothing else has been agreed, the delivery shall be made to our registered office at Rostocker Straße 30, 34225 Baunatal. The respective place of destination shall also be the place of performance for the delivery and any subsequent performance.
- 5.3 The delivery shall be accompanied by a delivery bill stating the date (issue and dispatch), the content of the delivery (item number and quantity) and our order identification (date and number). If the delivery bill is missing or incomplete, we shall not be responsible for any delays in processing and payment resulting therefrom. A corresponding dispatch bill with the same content must be sent to us separately from the delivery bill.
- 5.4 The risk of accidental loss and accidental deterioration of the item shall pass to us upon handover at the place performance. If acceptance has been agreed, this shall be decisive for the transfer of risk. In all other respects, the statutory provisions of the law on contracts for work and services shall also apply mutatis mutandis in the event of acceptance. The handover or acceptance shall be deemed equivalent if we are in default of acceptance.
- 5.5 The statutory provisions shall apply to the occurrence of our default in acceptance. However, the supplier must also expressly offer us its performance if a specific or



Handlung oder Mitwirkung unsererseits (z.B. Beistellung von Material) eine bestimmte oder bestimmbare Kalenderzeit vereinbart ist. Geraten wir in Annahmeverzug, so kann der Lieferant nach den gesetzlichen Vorschriften Ersatz seiner Mehraufwendungen verlangen (§ 304 BGB). Betrifft der Vertrag eine vom Lieferanten herzustellende, unvertretbare Sache, so stehen dem Lieferanten weitergehende Rechte nur zu, wenn wir uns zur Mitwirkung verpflichtet und das Unterbleiben der Mitwirkung zu vertreten haben.

6. Preise und Zahlungsbedingungen

- 6.1 Der in der Bestellung angegebene Preis ist bindend. Alle Preise verstehen sich einschließlich gesetzlicher Umsatzsteuer, wenn diese nicht gesondert ausgewiesen ist.
- 6.2 Sofern im Einzelfall nicht etwas anderes vereinbart ist, schließt der Preis alle Leistungen und Nebenleistungen des Lieferanten (z.B. Montage, Einbau) sowie alle Nebenkosten (z.B. ordnungsgemäße Verpackung, Transportkosten einschließlich eventueller Transport- und Haftpflichtversicherung) ein.
- 6.3 Der vereinbarte Preis ist innerhalb von 30 Kalendertagen ab vollständiger Lieferung und Leistung (einschließlich einer ggf. vereinbarten Abnahme) sowie Zugang einer ordnungsgemäßen Rechnung zur Zahlung fällig. Wir behalten uns vor, individuelle Skontovereinbarungen mit dem Lieferanten zu vereinbaren. Bei Banküberweisung ist die Zahlung rechtzeitig erfolgt, wenn unser Überweisungsauftrag vor Ablauf Zahlungsfrist bei unserer Bank eingeht; für die Verzögerungen durch am Zahlungsvorgang beteiligten Banken sind wir nicht verantwortlich.
- 6.4 Wir schulden keine Fälligkeitszinsen. Für den Zahlungsverzug gelten die gesetzlichen Vorschriften.
- 6.5 Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte sowie die Einrede des nicht erfüllten Vertrages stehen uns in gesetzlichem zu. Wir sind insbesondere berechtigt, fällige Zahlungen zurückzuhalten, Ansprüche solange uns noch unvollständigen oder mangelhaften Leistungen gegen den Lieferanten zustehen.

determinable calendar time has been agreed on for an action or cooperation on our part (e.g. provision of material). If we are in default of acceptance, the supplier may demand compensation for its additional expenses in accordance with the statutory provisions (Sec. 304 BGB). If the contract relates to a non-representable item to be manufactured by the supplier, the supplier shall only be entitled to further rights if we have undertaken to cooperate and are responsible for the failure to cooperate.

6. Prices and terms of payment

- 6.1 The price stated in the order is binding. All prices shall be inclusive of statutory value-added tax unless this is shown separately.
- 6.2 Unless otherwise agreed in individual cases, the price shall include all services and ancillary services of the supplier (e.g. assembly, installation) as well as all ancillary costs (e.g. proper packaging, transport costs including any transport and liability insurance).
- 6.3 The agreed price shall be due for payment within 30 calendar days of complete delivery and performance (including any agreed acceptance) and receipt of a proper invoice. We reserve the right to agree individual discount arrangements with the supplier. In the case of bank transfer, payment shall be deemed to have been made on time if our transfer order is received by our bank before the expiry of the payment deadline; we shall not be responsible for any delays caused by the banks involved in the payment process.
- 6.4 We shall not owe interest on the due date. The statutory provisions shall apply to default in payment.
- 6.5 We shall be entitled to rights of set-off and retention as well as the defense of non-performance of the contract to the extent provided by law. In particular, we shall be entitled to withhold payments due as long as we are still entitled to claims against the supplier arising from incomplete or defective performance.



6.6 Der Lieferant hat ein Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrecht nur wegen rechtskräftig festgestellter oder unbestrittener Gegenforderungen.

7. Geheimhaltung und Eigentumsvorbehalt

- 7.1 An Abbildungen, Plänen, Zeichnungen, Berechnungen, Ausführungsanweisungen, Produktbeschreibungen und sonstigen Unterlagen behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor. Derartige Unterlagen sind ausschließlich für die vertragliche Leistung zu verwenden und nach Erledigung Vertrags an uns zurückzugeben. Gegenüber Dritten sind die Unterlagen geheim zu halten, und zwar auch nach Beendigung des Vertrags. Geheimhaltungsverpflichtung erlischt erst, wenn und soweit das in den überlassenen enthaltene Unterlagen Wissen, Verletzung der Vertraulichkeit durch den Lieferanten oder im zurechenbare Personen allgemein bekannt geworden ist. Besondere Geheimhaltungsvereinbarungen gesetzliche Regelungen zum Geheimnisschutz bleiben unberührt.
- 7.2 Vorstehende Bestimmung gilt entsprechend für Stoffe und Materialien (z.B. Software, Fertig- und Halbfertigprodukte) sowie für Werkzeuge, Vorlagen, Muster und sonstige Gegenstände, die wir dem Lieferanten zur Herstellung beistellen. Derartige Gegenstände sind solange sie nicht verarbeitet werden auf Kosten des Lieferanten gesondert zu verwahren und in angemessenem Umfang gegen Zerstörung und Verlust zu versichern.
- 7.3 Eine Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung (im Folgenden "Weiterverarbeitung") von beigestellten Gegenständen durch den Lieferanten wird für uns vorgenommen. Das Gleiche gilt bei Weiterverarbeitung der gelieferten Ware durch uns, so dass wir als Hersteller gelten und spätestens mit der Weiterverarbeitung nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften Eigentum am Produkt erwerben.
- 7.4 Die Übereignung der Ware auf uns hat unbedingt und ohne Rücksicht auf die Zahlung des Preises zu erfolgen. Nehmen wir jedoch im Einzelfall ein durch die Kaufpreiszahlung bedingtes Angebot des

6.6 The supplier shall have a right of set-off or retention only on the basis of counterclaims that have become res judicata or are undisputed.

7. Confidentiality and retention of title

- 7.1 We reserve the property rights and copyrights to illustrations, plans, drawings, instructions, calculations, execution product descriptions and other documents. Such documents shall be used exclusively for contractual performance and shall be returned to us after completion of the contract. The documents must be kept secret from third parties, even after the termination of the contract. The obligation to maintain secrecy shall expire only if and to the extent that the knowledge contained in the documents provided has become generally known without any breach of confidentiality by the supplier or persons attributable to him. Special confidentiality agreements and statutory regulations on the protection of secrets shall remain unaffected.
- 7.2 The above provision shall apply mutatis mutandis to substances and materials (e.g. software, finished and semi-finished products) as well as to tools, templates, samples and other items which we provide to the supplier for production. Such items shall as long as they are not processed be stored separately at the supplier's expense and insured to a reasonable extent against destruction and loss.
- 7.3 Any processing, mixing or combining (hereinafter referred to as "Further Processing") of provided items by the supplier shall be carried out for us. The same shall apply in the event of Further Processing of the supplied goods by us, so that we shall be deemed to be the manufacturer and shall acquire ownership of the product at the latest upon further processing in accordance with the statutory provisions.
- 7.4 The transfer of ownership of the goods to us shall be unconditional and without regard to the payment of the price. If, however, we accept an offer of the supplier for transfer of ownership conditional on



Lieferanten auf Übereignung an, erlischt der Eigentumsvorbehalt des Lieferanten spätestens mit Kaufpreiszahlung für die gelieferte Ware. Wir bleiben ordnungsgemäßen Geschäftsgang auch vor Kaufpreiszahlung zur Weiterveräußerung der Ware unter Vorausabtretung der hieraus entstehenden Forderung ermächtigt (hilfsweise Geltung des einfachen und auf den Weiterverkauf verlängerten Eigentumsvorbehalts). Ausgeschlossen sind damit jedenfalls alle sonstigen Formen des Eigentumsvorbehalts, insbesondere erweiterte, der weitergeleitete und der auf Weiterverarbeitung verlängerte Eigentumsvorbehalt.

8. Mangelhafte Lieferung

- 8.1 unsere Rechte bei Sachund Rechtsmängeln der Ware, einschließlich Falschund Minderlieferung unsachgemäßer Montage/Installation oder mangelhafter Anleitungen und bei sonstigen Pflichtverletzungen durch den Lieferanten gelten die gesetzlichen Vorschriften und, ausschließlich zu unseren Gunsten, die nachfolgenden Ergänzungen und Klarstellungen.
- 8.2 Nach den gesetzlichen Vorschriften haftet der Lieferant insbesondere dafür, dass die Ware bei Gefahrübergang auf uns die vereinbarte Beschaffenheit hat. Als Vereinbarung über die Beschaffenheit gelten jedenfalls diejenigen Produktbeschreibungen, die – insbesondere durch Bezeichnung oder Bezugnahme in unserer Bestellung - Gegenstand des jeweiligen Vertrages sind oder in gleicher Weise diese Allgemeinen wie Einkaufsbedingungen in den Vertrag einbezogen wurden. Es macht dabei keinen Unterschied, ob die Produktbeschreibung von uns, vom Lieferanten oder vom Hersteller stammt.
- 8.3 Bei Waren mit digitalen Elementen oder sonstigen digitalen Inhalten schuldet der Lieferant die Bereitstellung und Aktualisierung der digitalen Inhalte jedenfalls insoweit, als sich dies aus einer Beschaffenheitsvereinbarung gem. Abs. 2 oder sonstigen Produktbeschreibungen des Herstellers oder in seinem Auftrag, insbes. im Internet, in der Werbung oder auf dem Warenetikett, ergibt.

payment of the purchase price in an individual case, the supplier's retention of title shall expire at the latest upon payment of the purchase price for the delivered goods. We shall remain authorized to resell the goods in the ordinary course of business even prior to payment of the purchase price with advance assignment of the claim arising therefrom (alternatively, the simple reservation of title extended to the resale shall apply). This excludes all other forms of retention of title, in particular the extended retention of title, the passed-on retention of title and the retention of title extended to further processing.

8. Defective delivery

- 8.1 The statutory provisions and, exclusively in our favor, the following supplements and clarifications shall apply to our rights in the event of material defects and defects of title of the goods, including incorrect and short delivery as well as improper assembly/installation or defective instructions and in the event of other breaches of duty by the supplier.
- 8.2 accordance with In the statutory provisions, the supplier shall be liable in particular for ensuring that the goods have the agreed quality at the time of transfer of risk to us. In any case, those product descriptions which - in particular by designation or reference in our order - are the subject matter of the respective contract or have been included in the contract in the same way as these General Terms and Conditions of Purchase shall be deemed to be an agreement on the quality. It makes no difference whether the product description originates from us, from the supplier or the manufacturer.
- 8.3 In the case of goods with digital elements or other digital content, the supplier shall owe the provision and updating of the digital content in any case to the extent that this results from a quality agreement pursuant to para. 2 or other product descriptions of the manufacturer or on its behalf, in particular on the internet, in advertising or on the goods label.



- 8.4 Zu einer Untersuchung der Ware oder besonderen Erkundigungen über etwaige Mängel sind wir bei Vertragsschluss nicht verpflichtet. Teilweise abweichend von § 442 Abs. 1 S. 2 BGB stehen uns Mängelansprüche daher uneingeschränkt auch dann zu, wenn uns der Mangel bei Vertragsschluss infolge grober Fahrlässigkeit unbekannt geblieben ist.
- 8.5 Für die kaufmännische Untersuchungs- und Rügepflicht gelten die gesetzlichen Vorschriften (§§ 377, 381 HGB) mit folgender Maßgabe: Unsere Untersuchungspflicht beschränkt sich auf Mängel, die bei unserer Wareneingangskontrolle unter äußerlicher Begutachtung einschließlich Lieferpapiere offen zu Tage treten (z.B. Transportbeschädigungen, Falschund Minderlieferung) oder bei unserer Qualitätskontrolle unseres Stichprobenverfahrens erkennbar sind. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, besteht keine Untersuchungspflicht. Im Übrigen kommt es darauf an, inwieweit eine Untersuchung unter Berücksichtigung der Umstände des Einzelfalls nach ordnungsgemäßem Geschäftsgang tunlich ist. Unsere Rügepflicht für später entdeckte Mängel bleibt unberührt. Unbeschadet unserer Untersuchungspflicht gilt unsere Rüge (Mängelanzeige) jedenfalls dann als unverzüglich und rechtzeitig, wenn sie innerhalb von vierzehn (14) Kalendertagen ab Entdeckung bzw., bei offensichtlichen Mängeln, ab Ablieferung abgesendet wird.
- 8.6 Zur Nacherfüllung gehört auch der Ausbau der mangelhaften Ware und der erneute Einbau, sofern die Ware ihrer Art und ihrem Verwendungszweck gemäß in eine andere Sache eingebaut oder an eine andere Sache angebracht wurde, bevor der Mangel offenbar wurde; unser gesetzlicher Anspruch auf Ersatz entsprechender Aufwendungen (wie z.B. Aus- und Einbaukosten) bleibt unberührt. Die zum Zwecke der Prüfung und Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten sowie ggf. Aus- und Einbaukosten, trägt der Lieferant auch dann, wenn sich herausstellt, dass tatsächlich kein Mangel vorlag. Unsere Schadensersatzhaftung bei unberechtigtem Mängelbeseitigungsverlangen

- 8.4 We shall not be obliged to inspect the goods or make special inquiries about any defects upon the conclusion of the contract. In partial deviation from Sec. 442 para. 1 sentence 2 BGB, we shall therefore also be entitled without restriction to claims for defects if the defect remained unknown to us at the time of conclusion of the contract due to gross negligence.
- 8.5 The statutory provisions (Secs. 377, 381 German Commercial law ("HGB")) shall apply to the commercial duty to inspect and give notice of defects with the following provision: Our duty to inspect shall be limited to defects which become apparent during our incoming goods inspection under external examination including the delivery documents (e.g. transport damage, wrong and short delivery) or which are recognizable during our quality control of our random sampling procedure. Insofar as acceptance has been agreed, there shall be no obligation to inspect. Otherwise, it shall depend on the extent to which an inspection is feasible in ordinary course of business, considering the circumstances of the individual case. Our obligation to give notice of defects discovered later shall remain unaffected. Notwithstanding our duty to inspect, our notice of defect shall be deemed to have been given without undue delay and in due time if it is sent within fourteen (14) calendar days of discovery or, in the case of obvious defects, of delivery.
- 8.6 Subsequent performance shall also include removal of the defective goods and reinstallation, provided that the goods were installed in another item or attached to another item in accordance with their type and intended use before the defect became apparent; our statutory claim to reimbursement of corresponding expenses (such as removal and installation costs) shall remain unaffected. The expenses necessary for the purpose of inspection and subsequent performance, in particular transport, travel, labor and material costs and, if applicable, removal and installation costs, shall be borne by the supplier even if it turns out that there was actually no defect. Our liability for damages in the event of an unjustified request for



unberührt; insoweit haften wir jedoch nur, wenn wir erkannt oder grob fahrlässig nicht erkannt haben, dass kein Mangel vorlag.

- 8.7 Unbeschadet unserer gesetzlichen Rechte und der Regelungen in Abs. 5 gilt: Kommt der Lieferant seiner Verpflichtung Nacherfüllung – nach unserer Wahl durch Beseitigung des Mangels (im Folgenden "Nachbesserung") oder durch Lieferung einer mangelfreien Sache (im Folgenden "Ersatzlieferung") - innerhalb einer von uns gesetzten, angemessenen Frist nicht nach, so können wir den Mangel selbst beseitigen und Ersatz Lieferanten der hierfür erforderlichen Aufwendungen bzw. einen entsprechenden Vorschuss verlangen. Ist die Nacherfüllung durch den Lieferanten fehlgeschlagen oder für uns unzumutbar wegen besonderer Dringlichkeit, Gefährdung der Betriebssicherheit oder drohendem Eintritt unverhältnismäßiger Schäden) bedarf es keiner Fristsetzung; von derartigen Umständen werden wir den Lieferanten unverzüglich, nach Möglichkeit vorher, unterrichten.
- 8.8 Im Übrigen sind wir bei einem Sach- oder Rechtsmangel nach den gesetzlichen Vorschriften zur Minderung des Kaufpreises oder zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt. Außerdem haben wir nach den gesetzlichen Vorschriften Anspruch auf Schadens- und Aufwendungsersatz.

9. Lieferantenregress

gesetzlich 9.1 Unsere bestimmten Aufwendungs-Regressansprüche und innerhalb Lieferkette einer (Lieferantenregress gem. §§ 478, 445a, 445b bzw. §§ 445c, 327 Abs. 5, 327u BGB) stehen neben den Mängelansprüchen uneingeschränkt zu. Wir sind insbesondere berechtigt, genau die Art der Nacherfüllung (Nachbesserung oder Ersatzlieferung) vom Lieferanten zu verlangen, die wir unserem Abnehmer im Einzelfall schulden; bei Waren mit digitalen Elementen oder sonstigen digitalen Inhalten gilt dies auch im Hinblick auf die Bereitstellung erforderlicher Aktualisierungen. Unser gesetzliches

- rectification of defects shall remain unaffected; in this respect, however, we shall only be liable if we recognized or were grossly negligent in not recognizing that there was no defect.
- 8.7 Notwithstanding our statutory rights and the provisions in para. 5, the following shall apply: If the supplier fails to meet its obligation of subsequent performance - at our option by remedying the defect (hereinafter referred to as "Rectification") or by delivering an item free of defects (hereinafter "Replacement Delivery") within a reasonable period of time set by us, we shall be entitled to remedy the defect ourselves and to reimbursement of the expenses required for this purpose or corresponding advance payment from the supplier. If subsequent performance by the supplier has failed or is unreasonable for us (e.g. due to particular urgency, risk to operational safety or imminent occurrence of disproportionate damage), no deadline needs be set; we shall inform the supplier of such circumstances without undue delay, if possible in advance.
- 8.8 Otherwise, in the event of a material defect or defect of title, we shall be entitled to reduce the purchase price or to withdraw from the contract in accordance with the statutory provisions. In addition, we shall be entitled to claim damages and reimbursement of expenses in accordance with the statutory provisions.

9. Supplier recourse

9.1 We shall be entitled to our legally determined claims for expenses and recourse within a supply chain (supplier recourse pursuant to Secs. 478, 445a, 445b resp. Secs. 445c, 327 para. 5, 327u BGB) without limitation in addition to the claims for defects. In particular, we shall be entitled to demand from the supplier exactly the type of subsequent performance (Rectification or Replacement Delivery) that we owe our customer in the individual case; in the case of goods with digital elements or other digital content, this shall also apply with regard to the provision of necessary updates. Our



Wahlrecht (§ 439 Abs. 1 BGB) wird hierdurch nicht eingeschränkt.

- 9.2 Bevor wir einen von unserem Abnehmer gemachten Mangelanspruch (einschließlich Aufwendungsersatz gem. §§ 445a Abs. 1, 439 Abs. 2, 3, 6 S. 2, 475 Abs. 4 BGB) anerkennen oder erfüllen, werden wir den Lieferanten benachrichtigen und unter kurzer Darlegung des Sachverhalts um schriftliche Stellungnahme bitten. Erfolgt eine substantiierte Stellungnahme nicht innerhalb angemessener Frist und wird auch einvernehmliche Lösung herbeigeführt, so gilt der von uns tatsächlich gewährte Mangelanspruch als unserem Abnehmer geschuldet. Dem Lieferanten obliegt in diesem Fall der Gegenbeweis.
- 9.3 Unsere Ansprüche aus Lieferantenregress gelten auch dann, wenn die mangelhafte Ware durch uns, unseren Abnehmer oder einen Dritten, z.B. durch Einbau, Anbringung oder Installation, mit einem anderen Produkt verbunden oder in sonstiger Weise weiterverarbeitet wurde.

10. **Produzentenhaftung**

- 10.1 Ist der Lieferant für einen Produktschaden verantwortlich, hat er uns insoweit von Ansprüchen Dritter freizustellen, als die Ursache in seinem Herrschafts-Organisationsbereich gesetzt ist und er im Außenverhältnis selbst haftet.
- 10.2 Im Rahmen seiner Freistellungsverpflichtung hat der Lieferant Aufwendungen gem. §§ 683, 670 BGB zu erstatten, die sich aus oder im Zusammenhang mit einer Inanspruchnahme Dritter einschließlich von durchgeführter Rückrufaktionen uns ergeben. Über Inhalt und Umfang von Rückrufmaßnahmen werden Lieferanten – soweit möglich und zumutbar – unterrichten und ihm Gelegenheit zur Stellungnahme geben. Weitergehende gesetzliche Ansprüche bleiben unberührt.

Aufbewahrung von Unterlagen

Der Lieferant verpflichtet sich, Unterlagen über die Herstellung, Lagerung, Lieferung und den Verkauf der Produkte sowie technischen Datenblätter für einen Zeitraum mindestens fünf (5) Jahren ab Lieferdatum

- statutory right of choice (Sec. 439 para. 1 BGB) shall not be restricted hereby.
- 9.2 Before we acknowledge or fulfill a claim for defects asserted by our customer (including reimbursement of expenses pursuant to Secs. 445a para.1, 439 para. 2, 3, 6 sentence 2, 475 para. 4 BGB), we shall notify the supplier and request a written statement, briefly setting out the facts. If a substantiated statement is not made within a reasonable period and if no amicable solution is reached, the claim for defects granted by us shall be deemed to be owed to our customer. In this case, the supplier shall be responsible for proving the contrary.
- 9.3 Our claims from supplier recourse shall also apply if the defective goods have been combined with another product or further processed in any other way by us, our customer or a third party, e.g. by installation, attachment or reinstallation.

10. **Producer's liability**

- If the supplier is responsible for product damage, it shall indemnify us against thirdparty claims to the extent that the cause lies within its sphere of control and organization and it is liable in itself in relation to third parties.
- 10.2 Within the scope of its indemnification obligation, the supplier shall reimburse expenses pursuant to Secs. 683, 670 BGB arising from or in connection with a claim by third parties including recall actions carried out by us. We shall inform the supplier about the content and scope of recall measures - to the extent possible and reasonable - and give it the opportunity to comment. Further legal claims shall remain unaffected.

Retention of documents

The supplier undertakes to keep documents relating to the manufacture, storage, delivery and sale of the products as well as technical data sheets for a period of at least five (5) years from the date of delivery and



aufzubewahren und uns diese Unterlagen auf Verlangen zur Verfügung zu stellen.

12. Betriebsbesichtigung

- 12.1 Wir haben das Recht zur angemeldeten Besichtigung von
 - a) den Betriebsstätten des Lieferanten, in denen die Produkte hergestellt werden,
 - b) allen sonstigen Betriebsstätten des Lieferanten, Gerätschaften und die Herstellung, Lagerung und den Transport der Produkte betreffenden Unterlagen sowie alle diesbezüglichen Bestandteile und
 - c) Produkte vor der Lieferung an uns.
- 12.2 Wir sind berechtigt, diese Tätigkeiten durch ein unabhängiges Unternehmen durchführen zu lassen, dass wir zum Zwecke einer solchen Besichtigung frei wählen können.

13. Untersuchungen

Der Lieferant ist verpflichtet, auf eigene Kosten Analysen oder Tests von Produkten oder Mustern oder Bestandteilen hiervon nach Maßgabe einer von uns im Einzelfall zu bestimmenden Testreihe durchzuführen. Zu diesem Zweck verpflichtet sich der Lieferant zur Übersendung von Mustern an eine von uns zu bestimmende Testeinrichtung. Der Lieferant wird die angemessenen Kosten einer solchen Untersuchung durch eine dritte Institution tragen.

14. Versicherung

- 14.1 Der Lieferant verpflichtet sich zum Abschluss und zur Unterhaltung einer umfassenden Haftpflichtversicherung einschließlich Produkthaftpflicht bei einem renommierten Versicherungsunternehmen mit einer Mindestdeckungssumme in Höhe von fünf (5) Mio. EUR pro Perseonenschadens-/Sachschadensfall. Eine solche Versicherung hat sich auf verbundene Unternehmen des Lieferanten zu erstrecken, soweit diese mit einer Dienstleistung befasst sind, die unter die Allgemeinen Einkaufsbedingungen fallen.
- 14.2 Der Lieferant verpflichtet sich, uns auf Nachfrage eine Bestätigungen zur Deckung zu übermitteln. Jede Bestätigung hat ihren Deckungsumfang anzugeben.

to make these documents available to us on request.

12. Company visit

- 12.1 We shall have the right to make notified inspections of
 - the premises of the supplier where the products are manufactured,
 - all other premises of the supplier, equipment and documents relating to the manufacture, storage and transport of the products as well as all components relating thereto; and
 - c) products before delivery to us.
- 12.2 We shall be entitled to have these activities carried out by an independent company which we may freely choose for the purpose of such inspection.

13. Investigation

The supplier is obliged to carry out analyses, tests of products, samples or components thereof at its own expense in accordance with a test series to be determined by us in the individual case. For this purpose, the supplier undertakes to send samples to a testing institution to be determined by us. The supplier shall bear the reasonable costs of such an examination by a third-party institution.

14. Warranty

- 14.1 The supplier undertakes to take out and maintain comprehensive liability insurance including product liability with a reputable insurance company with a minimum coverage of five (5) million Euro per case of personal injury/property damage. Such insurance shall extend to affiliated companies of the supplier insofar as they are involved in a service covered by the General Terms and Conditions of Purchase.
- 14.2 The supplier undertakes to provide us with a certificate confirming the coverage upon



request. Each confirmation shall state its scope of coverage.

15. Verjährung

- 15.1 wechselseitigen Ansprüche der Vertragsparteien verjähren nach den gesetzlichen Vorschriften. soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist.
- Abweichend von § 438 Abs. 1 Nr. 3 BGB beträgt die allgemeine Verjährungsfrist für Mängelansprüche drei (3) Jahre Gefahrübergang. Soweit eine Abnahme vereinbart ist, beginnt die Verjährung mit der Abnahme. Die 3-jährige Verjährungsfrist gilt entsprechend auch für Ansprüche aus wobei die gesetzliche Rechtsmängeln, Verjährungsfrist für dingliche Herausgabeansprüche Dritter (§ 438 Abs. 1 Nr. 1 BGB) unberührt bleibt: Ansprüche aus Rechtsmängeln verjähren darüber hinaus in keinem Fall, solange der Dritte das Recht - insbesondere mangels Verjährung – noch gegen uns geltend machen kann.
- Die Verjährungsfristen des Kaufrechts einschließlich vorstehender Verlängerung gelten - im gesetzlichen Umfang - für alle vertraglichen Mängelansprüche. Soweit uns wegen eines Mangels außervertragliche Schadensersatzansprüche zustehen, gilt hierfür die regelmäßige gesetzliche Verjährung (§§ 195, 199 BGB), nicht die Anwendung Verjährungsfristen des Kaufrechts Einzelfall zu einer längeren Verjährungsfrist führt.

16. Luftfahrtanforderungen

- Unser Unternehmen ist ein nach der internationalen Norm ISO 9001 zertifiziertes Unternehmen. Bei der Auftragserfüllung und Auftragsabwicklung sind wir gegenüber dem Kunden verpflichtet, die daraus resultierenden Regelwerke und Normen einzuhalten. Wir fordern dies auch grundsätzlich von unseren Lieferanten und deren Unterlieferanten.
- Die durch uns in der Bestellung genannten oder sonst geforderten Spezifikationen und Bezugsquellen sind durch den Lieferanten zu gewährleisten und deren Einhaltung ist mit

15. Limitation

- The mutual claims of the contracting parties shall become statute-barred in accordance with the statutory provisions, unless otherwise stipulated below.
- Notwithstanding Sec. 438 para. 1 no. 3 BGB, the general limitation period for claims for defects shall be three (3) years from the passing of risk. Insofar as acceptance has been agreed, the limitation period shall commence upon acceptance. The 3-year limitation period shall also apply mutatis mutandis to claims arising from defects of title, whereby the statutory limitation period for claims in rem of third parties for surrender of goods (Sec. 438 para. 1 no. 1 BGB) shall remain unaffected; in addition, claims arising from defects of title shall in no case become time-barred as long as the third party can still assert the right against us - in particular in the absence of a limitation period.
- The limitation periods of the law on sales including the above extension shall apply to the extent provided by law - to all contractual claims for defects. Insofar as we are also entitled to non-contractual claims for damages due to a defect, the regular statutory limitation (Secs. 195, 199 BGB) shall apply for this, unless the application of the limitation periods of the law on sales leads to a longer limitation period in individual cases.

16. **Aviation requirements**

- Our company is certified in accordance with the international standard ISO 9001. When fulfilling and processing orders, we are obliged by our customers to comply with the resulting regulations and standards. We also demand this from our suppliers and their subcontractors.
- 16.2 The specifications and sources of supply stated by us in the order or otherwise required must be guaranteed by the supplier and compliance with them must



- entsprechenden Zertifikaten und Nachweisen zu belegen.
- 16.3 verpflichtet, Der Lieferant ist qualitätsrelevante Dokumente Aufzeichnungen für einen Zeitraum von 10 Jahren aufzubewahren.
- Der Lieferant verpflichtet sich, uns bei Änderungen bzw. Abweichungen an Produktoder Prozessdefinitionen, Änderungen bei seinen Lieferanten sowie Änderungen des Standorts der Produktionsanlagen eine schriftliche Genehmigung einzuholen.
- 16.5 Der Lieferant verpflichtet sich, uns nicht konforme Produkte zu melden. Disposition nicht konformer Teile darf nicht ohne unsere schriftliche Genehmigung stattfinden.
- 16.6 Unsere Mitarbeiter und die Vertreter von Behörden, Kunden oder deren Delegierte haben zu jeder Zeit während der normalen Geschäftszeiten Zutritt 7U allen Geschäftsräumen, in denen Arbeiten für uns durchgeführt werden, unabhängig davon, ob es sich um Geschäftsräume des Lieferanten oder dessen Unterlieferanten handelt. Sie können Einsicht in sämtliche auftragsbezogene Unterlagen nehmen. Der Lieferant ist verpflichtet, eventuelle Unterlieferanten in den mit diesen abgeschlossenen Vereinbarungen entsprechend zu verpflichten.
- 16.7 Der Lieferanten verpflichtet sich zur Anwendung angemessener Maßnahmen bzw. zur Einrichtung von Prozessstrukturen, die die Verwendung gefälschte Teile verhindern (Produktprüfungen, Mitarbeiterschulungen, Lieferantenauswahl).
- Die Mitarbeiter des Lieferanten sind darüber zu informieren, dass unsere Produkte in die Luftindustrie zugeliefert werden. Unser Unternehmen legt daher großen Wert darauf, dass die Mitarbeiter des Lieferanten in hohes Bewusstsein für die Notwendigkeit angemessener Produktsicherheit und die Folgen nichtkonformer Arbeitsausführung hahen

Rechtswahl und Gerichtsstand 17.

17.1 Für diese Allgemeinen Einkaufsbedingungen und die Vertragsbeziehung zwischen uns und dem Lieferanten gilt das Recht der

- he documented with corresponding certificates and evidence.
- 16.3 The supplier is obliged to keep qualityrelevant documents and records for a period of 10 years.
- The supplier undertakes to obtain our written approval in the event of changes or deviations to product or process definitions, changes at its suppliers and changes to the location of the production facilities.
- 16.5 The supplier undertakes to notify us of non-conforming products. The disposition of non-conforming parts may not take place without our written approval.
- 16.6 Our employees and the representatives of authorities, customers or their delegates shall have access at all times during normal business hours to all business premises where work is being carried out for us, irrespective of whether these are business premises of the supplier or its subcontractors. They may inspect all orderrelated documents. The supplier is obliged to oblige any subcontractors accordingly in the agreements concluded with them.
- 16.7 undertakes supplier to apply appropriate measures and to set up process structures to prevent the use of counterfeit parts (product testing, employee training, supplier selection).
- 16.8 supplier's employees must be informed that our products are supplied to the aviation industry. Our company therefore attaches great importance to ensuring that the supplier's employees are highly aware of the need for appropriate product safety and the consequences of non-compliant work performance.

17. Choice of law and place of jurisdiction

17.1 These General Terms and Conditions of Purchase and the contractual relationship between the supplier and us shall be



Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss internationalen Einheitsrechts, insbesondere des UN-Kaufrechts.

17.2 Ist der Lieferant Kaufmann i S d Handelsgesetzbuchs, juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlichrechtliches Sondervermögen, ausschließlicher - auch internationaler -Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten Kassel. Entsprechendes gilt, wenn der Lieferant Unternehmer iSv § 14 BGB ist. Wir sind jedoch in allen Fällen auch berechtigt, Erfüllungsort Klage Lieferverpflichtung gem. diesen Allgemeinen Einkaufsbedingungen bzw. einer vorrangigen Individualabrede oder am allgemeinen Gerichtsstand des Lieferanten zu erheben. Vorrangige gesetzliche Vorschriften, ausschließlichen insbesondere zu Zuständigkeiten, bleiben unberührt.

18. **Sonstiges**

Unklarheiten Falle von oder Widersprüchen zwischen der deutschen und der englischen Fassung dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen ist ausschließlich die deutsche Fassung maßgeblich.

governed by the laws of the Federal Republic of Germany, excluding international uniform law, in particular the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

17.2 If the supplier is a merchant within the meaning of the German Commercial Code, a legal entity under public law or a special fund under public law, the exclusive - also international - place of jurisdiction for all disputes arising from the contractual relationship shall be Kassel, Germany. The same shall apply if the supplier is an entrepreneur within the meaning of Sec. 14 BGB. However, we shall also be entitled in all cases to bring an action at the place of performance of the delivery obligation pursuant to these General Terms and Conditions of Purchase or a prior individual agreement or at the general place of jurisdiction of the supplier. Overriding statutory provisions, particular regarding exclusive jurisdiction, shall remain unaffected.

18. Miscellaneous

In case of an ambiguity or a discrepancy between the German and the English version of these General Terms and Conditions of Purchase the German version shall prevail.